

MOM-C-23-04-2009

APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE सहायता हेतु आवेदन प्रारूप		(Healthcare) (स्वास्थ्य देखभाल)	Koshika foundation Building block of life.
APPLICATION No.: आवेदन संख्या:	M/0423/0038	APPLICATION DATE: आवेदन तिथि 21/04/23	 E-SHYAM KUMAR PHOTOGRAPH
NAME of APPLICANT: आवेदक का नाम:	Shyam Kumar	AGE-YEARS वय-वर्ष: 68	SEX लिंग: M
FATHER'S/SPOUSE'S NAME: पिता/कटुमा का नाम:	Chhaibihari		
PRESENT RESIDENCE ADDRESS: बासग्राम आवासीय पता Area /Locality / Sector: NASHIK - Village/Town/ City: Manwadi, District: Kheda, Pin: 394207, State, Uttar Pradesh, Pin Code - 261505			
PERMANENT RESIDENCE ADDRESS: स्थान आवासीय पता Same as above			
OCCUPATION: ज्ञानसाधन	Farmer	<input checked="" type="checkbox"/> MARRIED (विवाहित) / UNMARRIED (अविवाहित) (Attach Proof of Income) (ज्ञान का साक्ष्य संलग्न)	
TOTAL ANNUAL INCOME: कुल वार्षिक व्यय	₹4,000/-		
PAN No.: प्राइवेट ज्ञान संस्कार			
ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSEE (Tick whichever is applicable): क्या आप आप कर दाता है (जो मात्र हो उस पर सही का निश्चय लगाये)			
FAMILY DETAILS परिवार विवरण			
Sr. No. क्रम संख्या	Name of Family Member परिवार के सदस्यों का नाम	Age (Years) उम्र (वर्ष)	Gender लिंग
1.	Bhai Lal	33	M
2.	Manika	28	F
Relation with Applicant आवेदक के साथ सम्बंध Son			
BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable) सहायता के लिये विनाश आधार			
BPL Card (Attach Card Copy) गरीबों रेखा के नीचे प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की जागा प्रति संलग्न करें)	EWS Certificate (Attach Certificate Copy) अल्प ज्ञान वर्ग संलग्न पत्र (प्रमाण पत्र की जागा जीति संलग्न करें)	Ration Card (Attach Copy) उपभोक्ता कार्ड (प्रमाण पत्र की जागा प्रति संलग्न करें)	Any Other Basis/Proof अन्य कोई साक्ष्य
"PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE: सहायता हेतु लिये गये विनाश का उद्देश्य:			
Sr. No. क्रम संख्या	Medical Reports/Prescriptions Attached अस्पताल/डॉक्टर से जारी की गई प्रतिवेदन सूची संलग्न		
1.	Diagnosis & RE - Severe Cataract LF - Severe Cataract		
2.	Surgery i.e SICS with PMMA lens (amb)		
ASSISTANCE BEING AVALIED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES इस उद्देश्य के हेतु कोई अन्य सहायता किसी अन्य स्रोत से लिया गया हो?			
Sr. No. क्रम संख्या	NAME of OTHER SOURCE अन्य स्रोत का नाम	AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVALIED लोगों सहायता यारी	
1.	10BCS	₹ 2000/-	

**DECLARATION by APPLICANT:** आवेदक द्वारा घोषणा पत्रः

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
- 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
- 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 1) मैं चेता करता हूं कि इस आवेदन में लिखे गये मरीज कितने बड़े जनहोते को अनुमति दिया रख रख सकते हैं। यदि कोई विवरण दर्शाया जाता है तो मेरी सहायता निरस भी उसे सकता है।
- 2) मेरे द्वारा जीवन सहायता परिसर "कोशिका फाउंडेशन", जो भी जा सकता है, उसका उपयोग उसके उद्देश्य की तुलने में लिखे जाने वाले गये, जो इस आवेदन में भए गए हैं।
- 3) मैं पूर्ण करता हूं कि विषय सहायता हेतु यह प्राप्ति को खाली है, उस दृष्टि का व्यापक या सकारात्मक नियमों अनुसार/नियोजित/कीमत कम्पनी से न हो जित्या है और न ही भविष्य में लौटा।

**AGREEMENT by APPLICANT (आवेदक द्वारा करा)**

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about its activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
- 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision is this regard will be final and acceptable to me.
- 1) इस आवेदन पर अपने हस्ताक्षर या अंगठे की जाव लगाकर, मैं (आवेदक) अपनी सहायता को पूर्ण करता हूं एवं "कोशिका फाउंडेशन" और उसके न्यासीयों " को अधिकृत करता हूं कि मेरा नाम, पता, फोटो और यह विवरण इस प्रयोग में प्रयोगित है, जो "कोशिका" एवं न्यासी, दाता, वाचाय/या दूसरे उद्देश्य से जुड़ी गतिविधियों और उपलब्धियों को लिये जानी वै प्रसार भावधार में प्रयोगित करने के लिए अधिकृत है। मेरे आवेदन में लिखा गया जारी में करने के लिए "कोशिका फाउंडेशन" व न्यासी अधिकृत है।
- 2) मैं (आवेदक) इस बताते सहायता हूं कि मेरा नाम, पता, फोटो और विवरण जो कि सहायता के उद्देश्यों से प्रयोगित है मुझे स्वयं सहायता का इकाई नहीं बनाता। इस सम्बन्ध में "कोशिका" एवं न्यासी व्यापारियों का विशेष अंतिम और वाचायामी होगा।

**APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION :**

आवेदक के हस्ताक्षर या अंगठे का लिखान



- 25

**AGREEMENT by HOSPITAL (हस्ताक्षर द्वारा करा)**

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

- 1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves its right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.
- 2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & its outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

हमारी अधिकृत, हस्ताक्षरों की ओर से यामल/योगी को "कोशिका फाउंडेशन" से विशेष सहायता हेतु लिया जाता है, जिसे हम (हस्ताक्षर) निन्हें प्रकार से गमन व स्वीकार करते हैं।

- 1) यह कि न हो यामल और न ही भविष्य में विशेष सहायता लियी गई सरकारी संस्थान या किसी अन्य स्थैतिक से डॉक्टर/ऐसोसिएट में लेने या ले रहे हों, जैसे कि हमने "कोशिका फाउंडेशन" से विशेष/विनियोगी उपकरण के सम्बन्ध में "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा उपलब्ध होने के लिए लिया गया जाव वाले उपकरण से अन्य और सरकारी संस्थान या किसी अन्य संस्थान से सहायता लेने या अधिकार सुनिश्चित रखता है। इस पूर्ण में स्वयं कहा जाता है कि अस्पताल द्वितीय प्रदर्श उपकरण से अपनी सहायता हेतु किसी और सरकारी संस्था या किसी अन्य संस्था से नहीं लेना।

- 2) "कोशिका फाउंडेशन" से जो गई सहायता के बारे में लिखित प्रकृति को है। उन्होंने पर इस्पताल द्वारा दी गई सहायता या लिये गये उपचार/प्रक्रिया का कुछ भी दोषी एवं हस्ताक्षर के बीच का विवर है और "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा किसी प्रकार का कोई रखाव नहीं है। इसलिये हस्ताक्षर में योगी के इत्यत सुनाया और अन्य जाने की सारी विम्बेद्वारी योगी एवं हस्ताक्षर की होगी और "कोशिका" को कोई शून्यका या विम्बेद्वारी इस सम्बन्ध में नहीं होगी।

**RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE**

स्वीकृती के लिए संस्थानि

Date of Surgery अंपरेशन की तिथि  21/09/23	Dr MAZHAR N KHAN M.B.B.S M.S.R.C.O U.P.M.C Reg No 7891 (Name of Dr. & Registration Stamp)	Anurag Mishra Manager-Administration (Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory) Hospital (Name of Hospital) Mohali (City of Hospital) Anurag Mishra (Signature of Authorised Signatory)
--	--	---

FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION

आवेदक उपयोग है

SIGNATURE of TRUSTEE 1

न्यासी हस्ताक्षर 1

SIGNATURE of TRUSTEE 2

न्यासी हस्ताक्षर 2